

## UNSERE BUSINESS UNITS

Gemeinsam zum Erfolg

Wir unterstützen Ihre Projekte schnell und mit nachhaltigen Lösungen. Persönliche Ansprechpartner in unseren SCOPE Business Units erlauben eine interpretationsfreie Kommunikation und dadurch reibungslose Zusammenarbeit in Projekten. Unsere Spezialisten, Entwickler, Tester und Technische Redakteure erweitern Ihr Team. Die Realisierung erfolgt mit neuesten innovativen Methoden. Wir verstehen uns als Lösungsfinder, Umsetzer und Ideengeber.



### Technical Documentation

ASD-Standard  
Maschinenrichtlinie  
Übersetzungsmanagement



### Development

Requirements Engineering  
Testing  
Entwicklung



### Temp

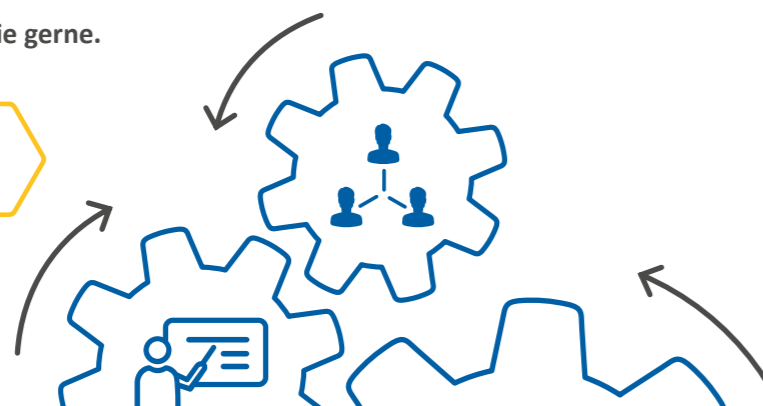
Personalbeschaffung  
Interimsmanagement

## Unsere Business Units bieten mehr

SCOPE Business Units bieten Ihnen Beratung, Trainings, Workshops, Seminare und operative Umsetzung an.

Kontaktieren Sie uns jetzt. Wir beraten Sie gerne.

TELEFON  
+49 431 888 211-10



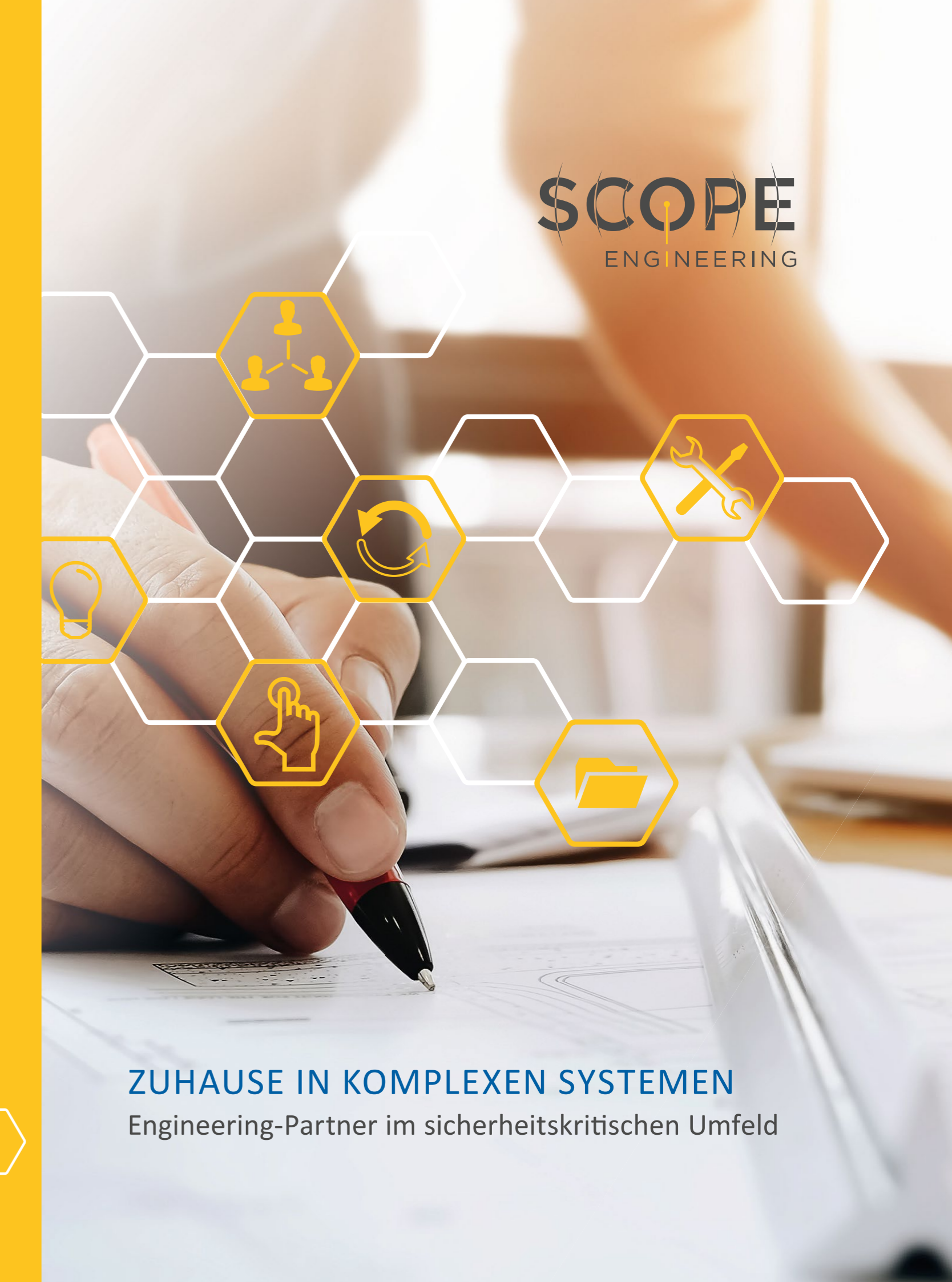
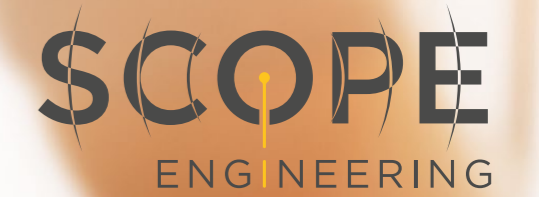
WIR BRINGEN AUCH IHR  
PROJEKT ZU PAPIER



Wir sind für Sie da.  
Sprechen Sie unsere Experten an!

SCOPE ENGINEERING GmbH

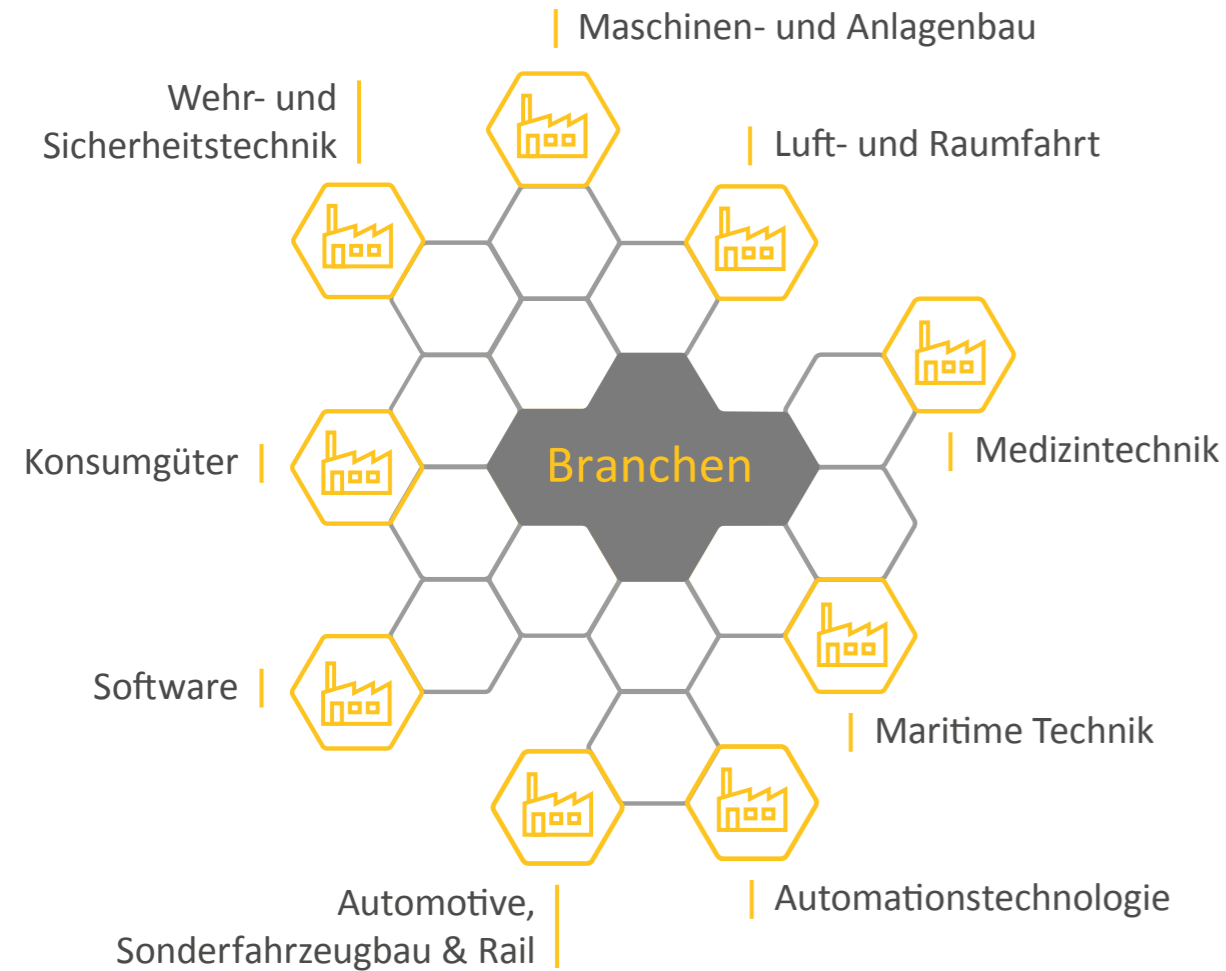
Niemannsweg 46  
24105 Kiel  
Telefon: +49 431 888 211-10  
E-Mail: [info@scope-engineering.de](mailto:info@scope-engineering.de)



**ZUHAUSE IN KOMPLEXEN SYSTEMEN**  
Engineering-Partner im sicherheitskritischen Umfeld



## TECHNICAL DOCUMENTATION beyond the project



Ihre Zufriedenheit ist unsere Referenz



## ASD-Standard Maschinenrichtlinie Übersetzungsmanagement



Challenge



Solution



Benefit

### ASD konforme Dokumentation

SCOPE setzt Projekte nach sämtlichen Versionen des ASD-Standards um. Sie erhalten qualitativ hochwertige Dokumente nach ASD S1000D bzw. ASD S2000M.

### Kurze Reaktionszeiten und flexible Änderungsmöglichkeiten

SCOPE reagiert schnell und flexibel auf Anfragen und begleitet dieses durch direkte Ansprechpartner. Ihre Ressourcen bleiben unberührt und Ihre Infrastruktur wird nicht belastet.

### Bestmögliche Absicherung gegen Haftungsansprüche

SCOPE arbeitet nach aktueller Maschinenrichtlinie und schöpft seine Erfahrungen aus mehr als 300 Projekten.

### Einführung eines Redaktionssystems

SCOPE ermittelt den Bedarf, berät Sie umfangreich bei der Auswahl eines passenden Systems und unterstützt Sie bei der Implementierung.

### Überführung in mehreren Zielsprachen

SCOPE verfügt über ein Netzwerk von Muttersprachlern und/oder nutzt kundenspezifische Translation Memory Systeme bei geringem Verwaltungsaufwand, wenig Zwischenschritten und Kostenersparnis.



## NORMEN UND RICHTLINIEN

- Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)
- Produkthaftungsgesetz (ProdHaftG)
- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Geräte in explosionsgefährdeten Bereichen (ATEX) 2014/34/EU
- DIN 20607
- DIN EN 82079-1 Erstellen von Gebrauchsanleitungen: Gliederung, Inhalt und Darstellung
- DIN EN 12100 Sicherheit von Maschinen
- ASD S1000D
- ASD S2000M



## TOOLS

